

## DOHOVOR STAROSTOV

**KEĎŽE** Medzivládny panel o klimatických zmenách (MPKZ), združenie vedcov, ktoré je najväčšmi uznávané medzinárodným spoločenstvom, potvrdilo, že klimatické zmeny sú faktom a že využitie energie na ľudskú činnosť je za tieto zmeny vo veľkej miere zodpovedné,

**KEĎŽE** EÚ prijala 9. marca 2007 balík „Energia pre meniaci sa svet“, ktorý ju jednostranne zaväzuje znížiť do roku 2020 emisie CO<sub>2</sub> o 20 %, ako výsledok 20-percentného nárastu energetickej účinnosti a 20-percentného podielu energie z obnoviteľných zdrojov v skladbe energetických zdrojov,

**KEĎŽE** Akčný plán EÚ pre energetickú účinnosť – Využitie potenciálu uvádza ako prioritu vypracovanie Dohovoru starostov,

**KEĎŽE** chceme dodržiavať odporúčania Charty z Lipska o trvalej udržateľnosti európskych miest, týkajúce sa potreby zlepšiť energetickú účinnosť,

**KEĎŽE** uznávame, že miestne orgány musia niesť zodpovednosť za boj proti globálnemu otepľovaniu a musia sa v tejto oblasti zaviazat' bez ohľadu na záväzky ostatných strán,

**KEĎŽE** obce a mestá sú priamo a nepriamo zodpovedné (prostredníctvom výrobcov a služieb, ktoré využívajú občania) za viac ako polovicu emisií skleníkových plynov pochádzajúcich z využitia energie na ľudskú činnosť,

**KEĎŽE** záväzok EÚ znížiť emisie sa podarí splniť, len ak sa na ňom budú podieľať občania a ich združenia,

**KEĎŽE** obce a mestá sú pre občanov najbližšími predstaviteľmi verejnej správy, potrebujú byť lídrom konania a ísť príkladom,

**KEĎŽE** mestá zohrávajú a môžu zohrávať veľmi aktívnu úlohu pri implementácii európskej legislatívy v oblasti energetiky,

**KEĎŽE** mnohé z nevyhnutných opatrení v oblasti energetickej účinnosti a obnoviteľných zdrojov energie zameraných na riešenie problémov zmeny klímy spadajú do kompetencie miestnych samospráv, alebo by ich nebolo možné realizovať bez politickej podpory miestnych samospráv,

**KEĎŽE** je potrebný decentralizovaný prístup zodpovedajúci potrebám miestnych samospráv a členské štáty EÚ môžu využiť účinné decentralizované opatrenia na miestnej úrovni s cieľom splniť svoj záväzok znížiť emisie skleníkových plynov,

**KEĎŽE** miestne samosprávy v celej Európe, väčšie ako aj menšie, obmedzujú emisie znečisťujúcich látok spôsobujúcich globálne oteplenie prostredníctvom programov energetickej účinnosti, ktoré

.../...

zahŕňajú aj mestskú dopravu, a prostredníctvom podpory obnoviteľných zdrojov energie v mestských oblastiach,

**KEĎŽE** obce a mestá, ktoré sú zmluvnými stranami Dohovoru starostov majú k dispozícii základný odhad emisií alebo zoznam a predpoveď emisií na základe bežného stavu.

**MY, STAROSTOVIA, SA ZAVÄZUJEME:**

**Prekročiť ciele** v oblasti znižovania emisií CO<sub>2</sub>, ktoré EÚ stanovila do roku 2020, na jednotlivých územiach o viac ako 20 %, prostredníctvom vykonávania akčného plánu pre trvalo udržateľnú energiu. Závazok a akčný plán budú ratifikované podľa príslušných postupov;

**Prispôbiť štruktúry miest**, vrátane vyčlenenia dostatočného počtu ľudských zdrojov s cieľom vykonávať tieto akcie;

**Mobilizovať občiansku spoločnosť na našom území, aby sa zúčastňovala na rozvoji akčného plánu**, príprave politických opatrení potrebných na vykonávanie a dosiahnutie cieľov tohto plánu. Akčný plán sa pripraví pre každé územie a bude predložený sekretariátu do jedného roka od ratifikácie dohovoru;

**Každoročne vypracovať hodnotiacu správu** na monitorovacie a overovacie účely;

**Vymieňať si skúsenosti a know-how** s ostatnými regiónmi;

**V spolupráci s EK a inými zúčastnenými stranami organizovať podujatie „Dni energie“ alebo „Dni miest, ktoré pristúpili k dohovoru“** na území miest, ktoré pristúpili k dohovoru a umožniť občanom priamo využiť príležitosti a výhody, ktoré ponúka racionálnejšie využívanie energie a pravidelne informovať miestne médiá o vývoji akčného plánu;

**Navštevovať každoročnú európsku konferenciu starostov o trvalo udržateľnej energii v Európe;**

**Šíriť posolstvo dohovoru** na príslušných fórach, a najmä vyzývať ostatných starostov, aby pristúpili k dohovoru;

**Akceptovať ukončenie nášho členstva v tomto dohovore** na základe predošlého oznámenia, ktoré vydá sekretariát v jednom z týchto prípadov:

- i) neplnenie akčného plánu pre trvalo udržateľnú energiu v stanovenom časovom rámci;
- ii) neplnenie celkového cieľa znižovania emisií CO<sub>2</sub> stanoveného v akčnom pláne;
- iii) nepredloženie správy počas dvoch po sebe nasledujúcich rokov;
- iv) nedostatočný pokrok spôsobený nedostatočnou činnosťou počas dvojročného obdobia.

## **MY, STAROSTOVIA, PODPORUJEME**

**Rozhodnutie Európskej komisie implementovať a financovať štruktúry** na technickú a informačnú podporu, vrátane implementácie hodnotiacich a monitorovacích nástrojov, mechanizmy na uľahčenie výmeny know-how medzi regiónmi a nástroje na uľahčenie kopírovania a šírenia úspešných opatrení, v rámci ich rozpočtu;

**Návrh Európskej komisie prevziať koordináciu** európskej konferencie starostov za trvalo udržateľnú energiu v Európe;

**Zámer Európskej komisie uľahčiť výmenu skúseností** medzi zúčastnenými regiónmi a poskytovanie usmernení a porovnávacích príkladov pre ich prípadné prispôbenie. Konat' s cieľom uľahčiť bezproblémové prispôbenie týchto príkladov na základe zodpovednosti Európskej komisie, ako CONCERTO, CIVITAS alebo ManagEnergy špecifickým potrebám zainteresovaných miest. Tieto porovnávacie príklady by sa mali stať neoddeliteľnou súčasťou tohto dohovoru a tvoriť jeho prílohy;

**Podporu Európskej komisie zameranú na formálne uznanie a zviditeľnenie** miest a obcí, ktoré sú stranami dohovoru prostredníctvom používania loga pre trvalo udržateľnú energiu v Európe a prostredníctvom komunikačných nástrojov Komisie;

**Príspevok subjektov, ktoré uplatňujú siete výnimočnosti (pozri prílohu) na podporu** vykonávania nových programov a projektov a našich mestách.

## **MY, STAROSTOVIA, ŽIADAME**

**Európsku komisiu a národné samosprávy**, aby vytvorili systémy spolupráce na podporu dohovoru miest pri vykonávaní nášho akčného plánu pre trvalo udržateľnú energiu v Európe.

**Európsku komisiu a národné samosprávy**, aby aktivitám uvedeným v dohovore udelili **prioritné postavenie vo svojich príslušných programoch podpory** a informovali a zapájali mestá do prípravy politických opatrení a plánov financovania týkajúcich sa miestnej úrovne v rámci jej cieľov. V tejto oblasti ponúkame podporu pri činnosti orgánu technickej podpory, ktorý by poskytoval koncepčné poradenstvo pri návrhu nových iniciatív a pozostával by zo zástupcov dohovoru miest.

**Európsku komisiu**, aby **rokovala s finančnými subjektmi** o vytvorení finančných možností zameraných na uľahčenie splnenia úloh uvedených v akčných plánoch.

**Európsku komisiu**, aby prijala prísne opatrenia pre oblasť produktov a dopravy.

**MY, STAROSTOVIA, POVZBUDZUJEME OSTATNÉ REGIÓNY, ABY SA PRIDALI K INICIATÍVE DOHOVORU STAROSTOV, A INÉ Kľúčové zúčastnené strany ŽIADAME, ABY SFORMALIZOVALI SVOJ PRÍNOS K DOHOVORU.**

## PRÍLOHY

### 1. Úlohy miestnych samospráv pri vykonávaní práce

- spotrebiteľ a poskytovateľ služieb
- plánovací, vývojový a regulačný orgán
- poradca, stimulátor a vzor
- producent a dodávateľ

### 2. Siete výnimočnosti (SV)

Sú definované ako iniciatívy a programy, ktoré predstavujú celosvetový model úspešných koncepcií rozvoja trvalo udržateľnej energie v mestskom kontexte. Zástupcovia sietí výnimočnosti prostredníctvom dohovoru vyjadrujú ochotu vymieňať si skúsenosti a pomáhať mestám pri realizácii podobných postupov v prípade, že sú vhodné a výhodné, a zaväzujú sa uľahčiť odovzdávanie know-how prostredníctvom šírenia informácií, vrátane usmernení, účasti na podujatiach dohovoru miest a bežnej spolupráce v rámci dohovoru vo všeobecnosti.

Nové siete výnimočnosti sa môžu k dohovoru pridať kedykoľvek, v prípade, že prispievajú k plneniu cieľov dohovoru miest na základe svojej vynikajúcej kvality a schopnosti podeliť sa o svoje poznatky v záujme verejného prospechu.

#### Počiatkové návrhy pre siete výnimočnosti:

- CONCERTO: mestská obnova zastavaných plôch
  - CIVITAS: trvalo udržateľná mestská doprava
  - C40 a jeho iniciatíva dodatočného prispôsobenia (retrofit) budov z hľadiska energetickej účinnosti
  - ManagEnergy: miestne energetické agentúry
  - European Energy Award eea®
-